

728

F

نام نام خانوادگی محل امضاء

جمهوری اسلامی ایران وزارت علوم، تحقیقات و فتّاوری سازمان سنجش آموزش کشور

آزمون دانشپذیری دورههای فراگیر «کارشناسی ارشد» دانشگاه پیام نور

تاریخ _ تاریخ اسلام _ (کد ۱۱۴)

مدت پاسخگویی: ۱۲۰ دقیقه

تعداد سؤال: ۷۵

عنوان مواد امتحانی، تعداد و شماره سؤالات

تا شماره	از شماره	تعداد سؤال	مواد امتحاني	ردیف
۱۵	١	۱۵	فلسفه تاريخ	١
٣٠	18	۱۵	سیره نبوی	٢
40	٣١	۱۵	زبان عربی (قرائت متون تاریخی به زبان عربی)	٣
٧۵	45	٣٠	زبان خارجی (۱) با تکیه بر ترجمه متون تاریخی	۴

آذر ماه سال ۱۳۹۲

نمره منفی ندارد. استفاده از ماشین حساب مجاز نمی باشد. صفحه ۲

728F

كدام مورد ويزگي منحصر به فرد تاريخ محسوب مي شود؟ -1 ۲) غیرقابل تکرار بودن حاکم بودن فرآیند بر آن ۴) قاعدهمندی ادوار و تکرارپذیری ٣) نداشتن وحدت توالى تصادفي تاریخ به چه شرطی قابل فهم بهتر است؟ ۲) کنشهای رو به سوی گذشته فرض شود. ۱) ضرورت و تقدیر امور تلقی شود. ۴) دریافت حقیقتهای شناخته نشده منظور باشد. ۳) سلسلهای از لحظات دانسته شود. تفاوت تاریخ با جامعهشناسی در کدام مورد دیده میشود؟ ۲) نگرش واحد نسبت به زمان ١) موضوع مورد مطالعه ۴) تثبیت قوانین برای واقعیتها ۳) داشتن دیدی ایستا از جامعه مهمترین نقشهای «فعل داستان گویی» کدام گزینه است؟ -4 ۲) راوی _ ماجرا _ شنونده ۱) راوی ـ محل ـ شنونده ۴) شخصیت _ ماجرا _ محل ۳) راوی _ شخصیتها _ شنونده «معرفت دست، دوم» دارای چه ویژگیهایی است؟ ۱) ساختاری ۔ کلامی ۔ ذهنی ۲) ساختاری ۔ تجربی ۔ ذهنی ۳) غیرمادی ۔ ذهنی ۔ تجربی ۴) جزیی ۔ تجربی ۔ غیرمستقیم چه زمانی حکم تاریخی قطعی انگاشته میشود؟ -\$ ۲) نیازمند تأیید شاهد نباشد. ۱) همه استدلالها به دقت ارزیابی شوند. ۴) به وسیله منطق، محاسبه و آزمایش مشاهده شوند. ۳) دارای گزارههای بدیهی باشد. کدام مورد، از ماهیت شواهد تاریخی محسوب نمیشود؟ -7 ۲) معرفت غیرمستقیم ١) نامحتمل بودن ۴) وضوح گزارههای سیاسی تاریخی ۳) محدودیت مشاهده نقطه ضعف اغلب مورخان در چه امری است؟ ۲) دور شدن سهوی از دستیابی به حقیقت ۱) نقل موارد مهم و سرگرم کننده و هیجان انگیز ۴) فراموش کردن مطالب مرتبط ٣) جذب كشفيات جديد شدن در چه صورتی کار مورخ افسانه پردازی خواهد بود؟ ۲) نوشتن تاریخ بدون شواهد ۱) تفسیر نادرست از شواهد ۴) دوری از تفسیر درباره مسائل اجتماعی ۳) نادیده گرفتن تجارب انسانهای متفاوت تاریخ شفاهی به گشودن کدام یک از بخشها در حوزه م<mark>طالعات ت</mark>اریخی کمک میکند؟ -1. ۴) تاریخ سیاسی ـ فردی ۳) جغرافیای تاریخی ۲) تاریخ اجتماعی ۱) رجالشناسی تاریخی تکنیکهای د_تک شواهد تاریخی با <mark>چه مسئلهای رشد زیادی کرد؟</mark> ۲) پیدا شدن بقایای تمدنهای قدیم ۱) رونق یافتن متون تاریخ شفاهی ۴) گشایش آرشیوهای دولتی به روی مورخان ۳) پیدا شدن حوزه مطالعات جغرافیای تاریخی چه امری در تاریخ آن را شایسته توجه میکند؟ -17 ۴) ناگهانی و غیر محتمل بودن ٣) تغيير يا تفاوت ۲) ارتباط با نظامهای کاری ١) ارتباط با انسانها طول مدت یک رویداد چقدر است؟ -14 ۱) تقسیم یک رویداد به حوادث کوچکتر ابعاد آن را تعیین میکند. ۲) یک رویداد می تواند تا بی نهایت امتداد داشته باشد. ۳) ترسیم خطی قاطع در یک رویداد آسان نیست. ۴) ابعاد یک رویداد اندازه آن را تعیین میکنند. «برودل» چه سبکی را در تاریخنگاری مورد توجه قرار دارد؟ ۲) توجه به نوسانهای پدیدارهای اقتصادی ۱) توجه و تمرکز به پیوستگیها در تاریخ به جای تغییرات ۴) غافل نبودن از رخداد مسائل زودگذر تاریخ ۳) بهرهگیری از پدیدههای اجتماعی در حال تغییر

۲) انسانهایی که تنها و با خود زندگی میکنند.

۴) مقولههایی چون تربیت فرزند ـ طلاق ـ معماری و موسیقی

-۲

فلسفه تاريخ

-٣

-۵

-1

-٩

-11

-14

كدام گزينه از عناصر حوزه تاريخ نيست؟ -10

۱) امور مهم فرهنگی و انتقال فرهنگی

۳) اموری چون عادات کاری و حوزههای هنری

سيره نبوى 728F

«آمیختگی موفقیت و شکست در عرصهی کارزار بین حق و باطل» از آیهی مفهوم میگردد. -18 ٢) انَّ الذين تولُّوا منكم يوم التقى الجمعان ١) تلك الآيّام نداولها بين النّاس ۴) و اذا غدوت من اهلك تبوى المؤمنين مقاعد القتال ٣) ان يمسسكم قرح فقد مس القوم قرح مثله آیهی شریفهی بر امّی بودن پیامبر اکرم (ص) که نشانی بر اثبات نبوت و الهی بودن آیات قرآن دارد، دلالت دارد و اگر -17 غير از اين بودمهافتادند. ١) و ماكنت تتلو من قبله من كتاب و لا تخطّه بيمينك اذا ... _ اهل باطل به شك ٢) و ماكنت تتلو من قبله من كتاب و لا تخطّه بيمينك اذا ... ـ مشركان به لجاجت ٣) افلا يتدبّرون القرآن و لوكان من عند غيرالله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً _ اهل باطل به شك ۴) افلا يتدبّرون القرآن و لوكان من عند غيرالله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً _ مشركان به لجاجت خداوند در سورهی مبارکهی انفال از تصمیم قریش در برابر سه پیشنهاد مشرکان مبنی بر........ یـاد مـیکنــد و پیـام آیــهی شريفهي «و ان كادوا ليستفزّونك من الارض ليخرجوك منها و اذا لايلبثون خلافك الا قليلاً » بر تصميم آنان بــه رســول خدا (ص) اشاره دارد. ۱) محاصره اقتصادی، شکنجه کردن مسلمانان و کشتن رسول خدا (ص) ـ کشتن ۲) محاصره اقتصادی، اخراج از مکه و شکنجه کردن مسلمانان ـ اخراج از مکه ۳) زندانی کردن، اخراج از مکه و کشتن رسول خدا (ص) _ کشتن ۴) زندانی کردن، اخراج از مکه و کشتن رسول خدا (ص) _ اخراج از مکه آیات شریفهی «واعلموا انّما غنمتم من شئ فانّ لله خمسه و للرّسول ولذی القربی والیتامی و المساکین» و «فلم تقتلوهم و لکنّ الله قتلهم و ما رمیت اذ رمیت و لکنّ الله رمی» به ترتیب در شأن کدام یک از غزوات رسول خدا (ص) نازل شد؟ ۳) بدر ـ بدر ۲) خندق ـ بدر ۱) خندق ـ خندق کدام مورد، پاسخ خداوند به مشرکانی که اعتراض میکردند « چرا قرآن یکباره نازل نمیشود» نمیباشد؟ -4+ ٢) يا رب ان قومي اتخذوا هذا القرآن مهجوراً ۱) کذلک لنثبت به فوادک و رتلناه ترتیلاً ٣) و اذا ما انزلت سورة فمنهم من يقول ايّكم زادته هذه ايماناً ٤٠) و قراناً فرقناه لتقرأه على النّاس على مكث و نزّلنا تنزيلاً با توجه به آیهی «قل انّما اعظکم بواحدة ...» خداوند مردم را تنها به یک چیز اندرز میدهد و آن است و هـر فـرد را، -11 مسئول کارهای خودش میداند. ا تفکر در معرفت الله ـ جدای از وابستگیهای قبیلهای ۲) قیام برای خداوند _ جدای از وابستگیهای قبیلهای ۴) تفکر در معرفت الله ـ با توجه به عقاید و اندیشههایش ۳) قیام برای خداوند ـ با توجه به عقاید و اندیشههایش با توجه به آیات مکی و مدنی این <mark>اصل به دست می آید که قرآن</mark> در مکه و مدینه به ترتیب برخورد و کرده اسـت -77 و هر آیهای که خطاب « یا ایّها الناس» داشته و سورههایی که کلمه کلاً (برای توبیخ و سرزنش) در آن بهکار رفته هستند. ۱) فقهی _ عقیدتی _ مدنی ۲) عقیدتی _ فقهی _ مدنی ۳) فقهی ـ عقیدتی ـ مکی ۴) عقیدتی ـ فقهی ـ مکی نخستین ویژگی شهر مکه که برای ابلاغ و گسترش اسلام از آن برخوردار بوده، کدام است؟ -14 ۱) موقعیت جغرافیایی مکه ۲) تقدس کعبه نزد اعراب ۴) ساخت کعبه بهدست حضرت ابراهیم (ع) ٣) بيت اللهالحرام بودن كعبه پیام آیهی شریفهی «الله اعلم حیث یجعل رسالته» پاسخ به کسانی است که -14 ۱) خود را در جایگاهی غیر از آن چه بودند، معرفی می کردند و بر پیامبران خدا فخر فروشی می کردند. ۲) درخواست انبیاء و دعوت پیامبران را به دلیل فردی از جنس خود بودن را، نمی پذیرفتند. ٣) ميگفتند ما هرگز ايمان نميآوريم تا آنگاه كه هر چه به پيامبران خدا داده شده به ما نيز داده شود. ۴) بهانه گیری در عدم متابعت از پیامبران را مقید به غذا خوردن و در میان مردم بودن پیامبران مطرح می کردند. پیام آیهی شریفهی «و قالوا لو شاء الرّحمن ما عبدناهم مالهم بذلک من علم ان هم الاّ یخرصون» اشاره به کدام دلیـل از عـدم -10 ایمان مشرکان دارد؟ ۳) جبرگرایی ۴) شگفتی مشرکان از توحید ۲) سرکشی در برابر حق ۱) تصور نادرست از نبوت بیعت عقبهی دوم بین پیامبر گرامی اسلام (ص) و تعداد هفتاد نفر از مـردم در منعقـد گردیـد و اهمیـت آن در -48 ۱) یثرب ـ منی ـ دفاع از رسول خدا ۲) مکه ـ منی ـ دفاع از رسول خدا ۳) یثرب ـ جمرهی عقبه ـ گسترش اسلام ۴) مکه _ جمرهی عقبه _ گسترش اسلام یکی از مسائل خاصی که طایفهی را یکپارچه به اسلام علاقمند و معتقد ساخت نقش بود که به وسـیله بـا -47 شنیدن آیات قرآن مسلمان شده بود. ۱) بنی سلمه ـ عمر بن جموح ـ اسعدبن زاره ۲) بنی سلمه ـ سعدبن معاذ ـ اسعدبن زاره ٣) بني عبدالاً شهل _ اسعدبن زاره _ مصعب بن عمير ۴) بنی عبدالاً شهل ـ سعدبن معاذ ـ مصعب بن عمیر

مفحه ۶ مفحه ۶ مفحه

۲۸- آیهی شریفهی «لا تقم فیه ابداً، لمسجد اسّس علی التقوی من اوّل یوم احقّ ان تقوم فیه» ، به ترتیب در شــأن کــدام یــک از مساجد نازل شده است؟

١) ضرار و قبا ٢) ضرار و النبي (ص) ٣) اموى و قبا ۴) اموى و النبي (ص)

۲۹ هجرت پیامبر (ص) از مکه به مدینه علاوه بر یک تکلیف سیاسی، مهر را نیز بر خود داشت و خداوند به رسیول خیود دستور داد تا هجرت کند و آیهی شریفه را تلاوت کند.

١) ضرورت حكومت _ والَّذين امنوا و لم يهاجروا ما لكم من ولايتهم من شئ حتى يهاجروا

٢) وجوب شرعى ـ والَّذين امنوا و لم يهاجروا ما لكم من ولايتهم من شئ حتى يهاجروا

٣) ضرورت حكومت ـ رب ادخلني مدخل صدق و اخرجني مخرج صدق واجعل لي من لذلك سلطاناً نصيراً

۴) وجوب شرعي ـ رب ادخلني مدخل صدق و اخرجني مخرج صدق واجعل لي من لذلك سلطاناً نصيراً

۱) پایگاهی برای منافقان و مشرکان مکه بود ـ در تصرف خود گرفت.

۲) قریشیان دورادور امید به آنها بسته بودند ـ در تصرف خود گرفت.

۳) پایگاهی برای منافقان و مشرکان مکه بود ـ بعد از رد خمس بین رزمندگان تقسیم کرد.

۴) قریشیان دورادور امید به آنها بسته بودند ـ بعد از رد خمس بین رزمندگان تقسیم کرد.

زبان عربی (قرائت متون تاریخی به زبان عربی)

سیرہ نبوی

■ عين الأصح و الأدق في الجواب للترجمة أو التعريب أو المفهوم (٣١ ـ ٣١)

- ٣١- « بينما كنت جالساً في نادي قومي أقبل رجل منّا حتّى وقف علينا فقال: إني رأيت ركبة ثلاثة مروا عليّ آنفاً، إنّى لأراهم محمداً (ص) و أصحابه!»:
 - ۱) در این بین که در محل اجتماع مردم نشسته بودم، آن مرد بسوی ما آمد، آنگاه گفت: به درستی که من سوارکارانی را دیدم که با سرعت از کنارم گذشتند، به گمانم آنها محمد (ص) و یارانش باشند!
 - ۲) در حالیکه در مجلس قوم خویش نشسته بودم، مردی بسوی ما آمد تا آنجا که کنار ما ایستاد، پس گفت: سه سوار را دیدم که هماکنون از کنارم گذشتند، یقین دارم که محمد (ص) و یارانش هستند!
 - ۳) هنگامیکه در میان قوم نشسته بودم، مردی را دیدم که بسوی ما آمده، در حالیکه ایستاده بود گفت: سه مسافر را دیدم که حالا از کنارم عبور کردند، به نظر میرسید که آنها محمد (ص) و یارانش باشند!
 - ٤) آنگاه که با قوم خویش جلسهای داشتیم، مردی بسوی ما میآمد، وقتی نزد ما رسید، ایستاد و گفت: همین الآن سوارانی را دیدم که با عجله از اینجا عبور کردند، شاید آنها محمد (ص) و اصحابش هستندا
- ٣٢ « لما سار غتبة شيعه الخليفة فقال له: إنّ إخوانك من المسلمين قد غلبوا على الحيرة و ما يليها و عبرت خيلهم الفرات، و وطئت أرض بابل!»:
- ۱) چون عتبه عزم رفتن کرد خلیفه به او قوّت قلب داده گفت: برادران مسلمانت حیره و مناطق اطراف آن را گرفتهاند و سوارکاران آنها از فرات عبور کرده وارد سرزمین بابل شدهاند!
- ۲) وقتی عتبه حرکت کرد خلیفه او را مشایعت نمود، آنگاه به او گفت: برادرانت از مسلمانان برحیره غلبه کردهاند
 و سوارکارانشان از فرات عبور کرده قدم به سرزمین بابل گذشتهاند!
- ۳) آنگاه عتبه تصمیم به رفتن گرفت و خلیفه او را بدرقه کرد و چنین گفت: برادران مسلمان تو بر حیره و اطراف آن چیره گشتند و سیاهیان آنها از رود فرات گذاشتهاند و اکنون وارد بابل شدهاند!
- ٤) زمانی که عتبه راهی شد خلیفه نیز با او حرکت کرد تا بدرقهاش کند در حالیکه می گفت: برادرانت از بین مسلمانان
 بر حیره و سرزمینهای اطراف آن مسلط گردیدند و لشکرشان از فرات عبور کرده هم اکنون پا به بابل گذاشتهاند!

٣٣ - « في هذه المدينة جامع ليس في معمور الأرض مثله، و فيه من السوّاري الكبار ألف سارية، و عنّقت فيه ثريّات عليها نقوش و رقوم لا يقدر على وصفها أحد! »:

- ۱) در تمام شهر یک مسجد بزرگ است که مانند آن را روی سطح زمین نخواهی دید، و درون آن دیوارهای بسیار عظیمی قرار گرفته که دارای ستونهایی با چراغهای مجلّل است که روی آن نقشهایی خط دار ترسیم شده و کسی قادر به توصیف آن نیست!
- ۲) در تمام این شهر یک مسجد جامع است که در ربع مسکون نظیر ندارد، و دارای دیوارهایی بزرگ با هزار ستون
 است، و روی آن چهلچراغهایی قرار دادهاند که نقشهای آن بشکل اعداد رسم شده و کسی قدرت توصیف آن را ندارد!
- ۳) در این شهر مسجد جامعی است که مانند آن در معمورهٔ زمین وجود ندارد، و در آن هزار ستون از ستونهای بزرگ است، و چلچراغهای درآن آویخته شده که روی آنها نقش و نگارهایی وجود دارد که احدی قادر به وصفش نیست!
- کر شهر همه نوع عمارتی هست که نظیر آن روی کرهٔ زمین نمی توانی ببینی، و در آن دیوارهایی بزرگ قرار گرفته که
 هزار ستون دارد، همچنین چراغهایی با نقشها و خطهای بسیار که هیچکس از عهدهٔ وصفش برنمی آید!
- ٣٤ « كان دافع الإدريسي إلى تأليف كتابه رغبة ملك صقليّة في الوقوف على حقيقة العالم بكتاب يطبق له خريطة كرويّة مصور دة!»:
- ۱) انگیزهٔ ادریسی در تألیف این کتاب تمایل پادشاه سیسیل بود به داشتن کتابی که با نقشهٔ کروی حقیقت این عالم را برایش ترسیم کند!
- ۲) میل و رغبت پادشاه صقلیه به داشتن کتابی که حقیقت دنیا را با نقشهای کروی شکل برایش نشان دهد، سبب شد که ادریسی به تألیف کتابش بپردازد!
- ۳) الف) انگیزهٔ ادریسی در تألیف کتابش تمایل پادشاه صقلیه بود به مطلع شدن از حقیقت جهان بوسیلهٔ کتابی که نقشهای کروی و مصور را برایش طرحریزی کند!
- ۱دریسی بخاطر علاقهٔ پادشاه سیسیل به آگاهی پیدا کردن از حقایق جهان همراه کتابی که با نقشهای کروی
 و تصویردار این امر را برایش روشن سازد، کتابش را تألیف کرد!
- ٥٣ «إنّه من أشهر مؤرخي القرن الثالث الهجري، كان يجيد اللّغة الفارسيّة؛ من تصانيفه فتوح البلدان الّذي جمع فيه حقائق تاريخية يتعذّر العثور عليها في أيّ كتاب آخر!»:
- ۱) او یکی از مورخان در قرن سوم هجری است که بر زبان فارسی مسلّط بود، از جمله آثار او کتاب «فتوح البلدان» است که دارای حقایقی تاریخی است که در هیچ کتاب دیگری یافته نمیشود!
- ۲) وی از معروفترین مورخان در قرن سوم هجری است که فارسی را بسیار خوب میدانست، از جمله تألیفات او «فتوح البلدان» است که حقایق تاریخی زیادی در آن نهفته است که در هیچ کتاب دیگری پیدا نمیشود!
- ۳) وی از جمله مورخان معروف قرن سوم هجری است که فارسی را هم خوب میدانست، از جمله کتابهای او «فتوح البلدان» است که بعضی حقیقتهای تاریخ در آن آمده که در کتابهای دیگر بسختی میتوان آنها را یافت!
- ٤) او از مشهورترین مورخان قرن سوم هجری است، زبان فارسی را خوب میدانست، از تصنیفهای او «فتوح البلدان» است که در آن بعضی حقیقتهای تاریخی را گردآورده که دست یافتن بر آنها در هیچ کتاب دیگری میسّر نیست!

٣٦- « هناك آلاف، الجمال في مصر يحمل عنيها السنقاؤون الروايا، و هؤلاء عدا من يحمل جرار الماء على ظهره في الحارات الضيقة التي لا تسير فيها الجمال!»:

728F

- ۱) آنجا هزاران شتر در مصر دیده میشوند که آبرسانان مشکهای آب را بوسیلهٔ آنها جابجا میکنند، فزون بر آن افرادی هستند که در کوچههای تنگ که شتر از آنها عبور نمیکند، مشکهای آب را بر پشت خود حمل مینمایند!
- ۲) هزاران شتر در مصر موجود است که ستوران آبکش به کمک آنها آب را حمل میکنند، علاوه بر آن اشخاصی هستند که برای منتقل کردن آب از محلات تنگ آن را در کوزههای سفالین بر پشت خود حمل میکنند!
- ۳) آنجا در مصر هزاران شتر را دیدم که سقّاها ظروف آب را بر آنها قرار میدادند، و این غیر از کسانی است که آب را بر پشت خود حمل میکردند تا از کوچههای تنگ که شتر قادر به عبور از آنها نیست بگذرند!
- ٤) در مصر هزاران شتر وجود دارد که سقّایان مشکهای آب را بر آنها حمل میکنند، و این علاوه بر کسانی است که در محلّههای تنگ که شتران قادر به حرکت نیستند، کوزههای آب را بر پشت خود حمل میکنند!

٣٧- عين الخطأ:

- ۱) ملك «دارا» أربع عشرة سنة و أساء السيرة في رعيته ادارا چهارده سال سلطنت كرد و نسبت به رعيت خود بسيار بدگمان بود ،
- ۲) فقد ملّه الناس و سئموه فأطلعوا الإسكندر على عورته،: مردم از او بيزار گشتند، و اسكندر را از نقطه ضعف وى مطلع كردند،
- ۳) فالنقیا بالجزیرة و اقتتلا سنة، ثمّ وثب علی دارا رجاله و قتلوه،: آنگاه در جزیره با هم روبرو شدند و یکسال جنگیدند سپس افراد دارا بر او حمله کردند و وی را کشتند!
- ٤) فأمر الإسكندر بقتلهم، و قال: هذا جزاء من اجترأ على ولي نعمته!: پس اسكندر دستور قتل آنها را داد
 و گفت: این جزای کسی است که نسبت به ولی نعمت خود گستاخی کند!

٣٨- عين الخطأ:

- ۱) أراك تقدّم رجلاً و تؤخّر أخرى و نماطل نفسك،: مىبينيم كه اين پا و آن پا مىكنى و به خود وعده سر خرمن مىدهى!
- ٢) فلا أدري هل الجبدن أبطأ بك أم التكذيب بما وعد ربك، ندانستم آيا ترس تو را به اين كار واداشته يا ترديد در وعدة خدا!
- ٣) إنّى سأقاتلك، فإن كانت لك فغنيمة جلبت إليك،: با تو خواهم جنگيد، اگر نتيجه به نفع تو بود غنيمتى است كه به دست تو افتاده است،
 - ٤) و إن كانت لي فكانت يدي العليا عليك!: و اكر نتيجه به نفع من بود من دست بالاتر را خواهم داشت!

٣٩ عين الخطأ:

- ۱) إنّ تقدير الخراج و جبابة أقطار الخلافة العباسيّة،: محاسبة خراج و ماليات و جمع آورى أن در قلمرو خلافت عباسى،
 - ٢) موضوعان يتطرق اليهما هذا الكتاب بدقة،: دو موضوعي است كه اين كتاب به دقت به آنها مي پردازد،
- ٣) و رغم أنّ المؤلف لا يعتمد أسلوباً واضحاً في تأليفه،: و على رغم اينكه مؤلف در تأليف آن شيوه واضحى را در پيش نمي گيرد،
- ٤) فإنّه یعد من أقدم مؤسسي الجغرافیا متأثّراً بالكتب الإیرانیّة!: اما او از قدیمترین مؤسسات جغرافیایی بشمار میآید با تأثیرگذاری بر کتابهای ایرانیان!
- ٤ « خطب الإمام النّاس فقال: من زعم أنّى رجعت عن الحكومة فقد كذب، و من رآها ضلالاً فهو أضلّ منها!»، تدلّ العبارة على
 - ١) ترك الإمام الحكومة خشية المعاندين و المنافقين!
 - ٢) إلحاح الإمام على بقائة في الحكم و قيادة المسلمين!
 - ٣) غضبه على من نسب ترك الحكم إلى الضلالة و الغيّ!
 - ٤) انسحابه عن الحكومة و تركها اللآخرين خوفاً من الضلالة!
 - ١٤ « لا يستوي من يَعمرُ المساجدا و من يُرى عن التّراب حائدا!». عين الخطأ في المفهوم:
 - ١) يرى الذي يميل عن المساجد خوفاً من التّراب حانداً عن الدّين غير مهتم به!
 - ٢) يرفع من درجة من يزيد لبنة في بناء المساجد مقارناً بمن يرغب عنه!
 - ٣) يمدح من يجد ًو يسعى في ب<mark>ناء المسجد و يذمّ من يعر</mark>ض عنه! ٤) يقارن بين الّذي يقوم بعمارة بيت الله و من لا يهتمّ به!
- * ۱۶ « او سفری به آن شهر داشت و با مشایخ و بزرگان آنجا دیدار کرد و کتابهایی برای نوشتن حدیث فراهم آورد! ». عیّن الصحیح:
 - ١) كانت له رحلة إلى تلك المدينة و لقى فيها شيوخها و كبارها و جمع كتباً لكتابة الحديث!
 - ٢) كان قد سافر إلى تلك المدينة و يلتقي مشايخ و كبار المدينة و قد جمع كتباً لبيان الأحاديث!
 - ٣) إنّه أخذ يسافر إلى تلك البلدة و قد لقي بمشايخ و كبار البلدة و يجمع الكتب لكتابة الأحاديث!
 - ٤) إنَّه ارتحل إلى تلك البلدة و التقى هناك بكبارها و شيوخها و أخذ يجمع الكتب لرواية الحديث!
- ۳۶ « او کتابش را با ذکر مشخصات هر قطعهای از قطعات کرهٔ زمین و قبلهٔ ساکنان هر یک از شهرهای آن شروع کرده است!»:
 - ١) شرع في كتابه بتوصيف صفات كلّ قطعات الكرة الأرضية و في قبلة ساكني بلادها!
 - ٢) إنّه أخذ يبتدئ كتابه بذكر صفات كلّ ناحية من نواحي الأرض و قبلة سكّان كلّ بلدة منها!
 - ٣) إنّه ابتدأ كتابه بذكر صفة كلّ قطعة من قطعات الكرة الأرضيّة و قبلة أهل كلّ بلد من بلادها!
 - ٤) ابتدأ في كتابه بوصف صفات القطعات المختلفة من نواحي الأرض و في قبلة أهالي كلّ مدينة منها!

728F

زبان عربی (قرائت متون تاریخی به زبان عربی)

	عين الصحيح في التشكيل (٤٤ و ٤٥)	
- £ £	« انه یکنی عبدالرحمان و امه دجاجة بنت أسماء	ولد بمكة بأربع سنين بعد الهجرة!»:
	١) أُمُّهُ _ دَجاجَةٌ _ بِنْتِ _ بَعْدَ	٢) أَنَّهُ _ يُكَنَّى _ بِنْتُ _ أَسْمَاءَ _ أَربَعَ
	٣) يُكَنِّي _ مَكَّةٍ _ أُربَعِ _ سِنِينَ	٤) عَبدَ الرَّحمانِ لَ دَجاجَةُ لَ وُلِدَ لَ مَكَّةَ
- £ 0	« كتب إليه عمر أن يجعل الإسكندرية و هؤلاء النا	ث قريات ذمّة للمسلمين! »:
	١) عُمَرٌ _ أَنْ _ الإسكَندرِيَّةَ _ هؤلاءِ	٢) يَجْعَلَ _ الْثَّلاثَ _ ذِمَّةً _ المُسلِمينَ
	٣) الإسكَندرِبَّةِ _ هؤلاءِ _ النَّلاثِ _ قَرياتِ	 ٤) كُتِبَ ــ الثَّلاثَ ــ قَرياتٍ ــ نِمَّةَ
	زبان خارج <i>ی</i> (۱) با تکیه بر ترجمه متون تاریخی	

PART A: Vocabulary

<u>Directions</u>: Choose the word or phrase (1), (2), (3), or (4) that best completes each sentence and then mark the correct choice on your answer sheet.

46-	1 , 1 1				
	to him and chose hi	-			
	1) allegiance	•			
47-	The majority of Shi	'ites were forced to cui	rse Ali and to express th	heir for him.	
	1) disdain	2) sanctuary	3) revenue	4) apparatus	
48-	'Umar is	establishing the first d	ī <mark>wan, which</mark> distribute	d stipends to conquering	
	soldiers.			,	
	1) stretched from	D	2) credited with	0.00	
	3) confiscated with	w Pnii	4) incorporated into	com	
49-	From the			early that Yazid has no	
	religious character		,		
	1) extension		3) testimony	4) inspiration	
50-	The Buyids made it		es to their reli		
	1) gather			<u> </u>	
51-	During the period			able services and made	
	remarkable	= = =	<u>.</u>		
	1) sacrifices	2) controversies	3) companions	4) manifestations	
52-				ecess of early Islam, it is	
	also very hard to de				
	-	2) generation	3) profession	4) ingredient	
53-	Jihad is the		- , p	, mgreatett	
		2) expression	3) illustration	4) perspective	
54-			ransforming during the		
	1) reign				
55-	, 0		succeeded Muhamr		
-			3) legitimately		

صفحه ۹

زبان خارجی (۱) با تکیه بر ترجمه متون تاریخی 728F

PART B: Cloze Test

<u>Directions</u>: Read the following passage and decide which choice (1), (2), (3), or (4) best fits each space and then mark the correct choice on your answer sheet.

In accordance with the Islamic teachings which form *its* basis, Shi'ism believed that the most important question facing Islamic society was the elucidation and clarification of Islamic teachings and the tenets of the religious sciences. Only after such clarifications were made could (56) ------ these teachings to the social order be considered. In other words, Shi'ism believed that, before all else, members of society should be able to gain a true (57)----- of the world and of men based on the real nature of things. Only then (58)----- and perform their duties as human beings, in which lay their real welfare, even if the performance of these religious duties were to be against their desires. After (59)----- this first step a religious government should preserve and execute real Islamic order in society in such a way that man would (60)----- none other than God, would possess personal and social freedom to the extent possible, and would benefit from true personal and social justice.

56-	1 \	annly	
.717-		anniv	

- 2) apply to
- 3) be applied to
- 4) the application of

- **57-** 1) value
- 2) vision
- 3) variety
- 4) virtue

- **58-** 1) they know
- 2) they knew
- 3) could they know
- 4) they could know4) carrying out

- **59-** 1) going on **60-** 1) narrate
- 2) taking out2) worship
- 3) picking up 3) descend
- 4) recognize

PART C: Reading Comprehension

<u>Directions</u>: Read the following passages and answer the questions by choosing the best choice (1), (2), (3), or (4) and then mark the correct choice on your answer sheet.

Passage 1

From AH 5 and 6, the traditional chronology also leads in a second direction towards the conquests in general and Syria in particular. The oasis town of Dumat al Jandal lay about fifteen days' march north from Medina; it also lay about half that distance from Damascus. Its strategic position perhaps explains why it was the object of no fewer than three raids, the first of which was led by the Prophet himself in AH 5. It fell for good in AH 9 to Khalid ibn al Walid, who had been dispatched by Muhammad, who had himself taken another town in north western Arabia, Tabuk, in the summer of that year, having heard that a coalition of Byzantine and Arab forces had amassed there. In fact, as early as AH 6 or 7, the tradition has Muhammad dispatch letters to Heraclius, the Negus of Abyssinia and the Sasanian Shah, among others, inviting them to acknowledge his prophecy and convert to Islam. (They all declined.) The terms of capitulation for Dumat al Jandal and Tabuk, as they had been for al Khaybar, called for a tribute payable to Muhammad. At least in part because the Quranic injunction that the People of the Book (that is, monotheists who acknowledge scripture) pay a tribute (jizya) is so vague, these capitulation accounts would function as partial models for conquest arrangements. After

728F

زبان خارجی (۱) با تکیه بر ترجمه متون تاریخی

صفحه ۱۰

the conquest of Mecca, Muhammad is also said to have extended his influence in eastern and southern Arabia, chiefly by treaty rather than conquest. At least one non-Islamic source has Muhammad lead a conquest army into Palestine, but this must be mistaken.

61-	According to t	he passage,	Dumat al Jandal	
-----	----------------	-------------	------------------------	--

- 1) was an oasis near town
- 2) was closest to Damascus than to Medina
- 3) was attacked by the Prophet himself
- 4) was attacked from a strategic position in Media

The passage does NOT support the idea that -----.

- 1) the tribute was part of conquest arrangements
- 2) treaty was the basis of some influence achieved by Muhammad
- 3) Dumat al Jamal was attacked three times in AH 5
- 4) leading the army into Palestine was based on strategies other than conquest
- The word "which" in line 5 refers to -----. 63-
 - 1) object
- 2) raids
- 3) position
- 4) strategies

64-The best title for the passage would be -----.

1) Conquests in Syria

- 2) An Oasis Town in Syria
- 3) The Traditional Chronology
- 4) Dumat al Jandal in the Period of the Prophet

The phrase "for good" in line 5 means -----. 65-

- 1) easily
- 2) forever
- 3) willingly
- 4) in a short time

Passage 2

Several times the descendants of the Prophet (who are called in Persian sadati'alawi) rebelled against the injustice of the government, but each time they were defeated and usually lost their lives. The severe and unscrupulous government of the time did not overlook any means of crushing them. The body of Zayd, the leader of Zayd Shi'ism, was dug out of the grave and hanged; then after remaining on the gallows for three years it was brought down and burned, its ashes being thrown to the wind The Shi'ites believe that the fourth and fifth Imams were poisoned by the Umayyads as the second and third Imams had been killed by them before.

The <u>calamities</u> brought about by the Umayyads were so open and unveiled that the majority of the Sunnis, although they believed generally that it was their duty to obey the caliphs, felt the pangs of their religious conscience and were forced to divide the caliphs into two groups. They came to distinguish between the "rightly guided caliphs" (khulafa rashidun) who are the first four caliphs after the death of the Holy Prophet (Abu Bakr, Umar, Uthman, Ali), and the others who began with Mu'awiyah and who did not possess by any means the religious virtues of the rightly guided caliphs.

The Umayyads caused so much public hatred as a result of their injustice and heedlessness during their rule that after the definitive defeat and death of the last Umayyad caliph his two sons and a number of their family encountered great difficulties in escaping from the capital. No matter where they turned no one would give them shelter. Finally after much wandering the deserts of Nubia, Abyssinia, and Bajawah (between Nubia and Abyssinia) during which many of them died from hunger and thirst, they came to Bab al-Mandab of the Yemen. There they acquired travel expenses from the people through begging and set out for Mecca dressed as porters. In Mecca they finally succeeded in disappearing among the mass of the people.

728F

صفحه ۱۱

زبان خارجی (۱) با تکیه بر ترجمه متون تاریخی

66-	The last Umay	yad caliph's family				
	1) were given sh	nelter in the capital	2) were killed aft	er their defeat		
	3) were welcom	ed by people in Yemen	4) failed to reach	Yemen with all of them alive		
67-	The distinction	between two types of ca	liphs			
	1) was introduced by Mu'awiyah		-	2) was made by khulafa rashidun		
	3) was made by	the Holy Prophet	4) stemmed from	4) stemmed from the Umayyads' injustice		
68-	The word "calamities" in line 9 is closest in meaning to					
	1) cultures	2) opinions	3) disasters	4) regulations		
69-	It can be under	stood from the passage t	hat	, 0		
	1) the early Shí'	ites were sadati'alawi				
	2) caliphs were	called rashidun by some s	hi' ites			
	3) many Sunnis	did not favor the Umayya	ds' rule			
	4) a mass of pec	ple helped the caliph's so	ns disappear			
70-	According to th	ne passage, it is true that				
	1) Zayd was har	nged before he was buried				
	2) some shi'ites were called sadat by the Prophet					
	3) everybody in Mecca recognized the caliph's sons					
		amily afforded their trip to	-			

Passage 3

In the short term, the new style Syrian army was a success: within three years of defeating Ibn al Zubayr, 'Abd al Malik had launched what would turn out to be a four year campaign on the Byzantine frontier, and parts of Armenia would fall under Islamic rule for the first time. (The jihad would be expanded with considerable success by 'Abd al Malik's son and successor, al Waīd, especially in North Africa and Sind.) But problems naturally appeared. We occasionally read of desertion and the soldiers' reluctance to fight; we also read of spectacular rebellions led by commanders on extended campaigns (thus a dangerous revolt in the east led by the celebrated Kindi commander, Ibn al Ash 'ath, in 699) and of soldiers who had fallen off the diwan and thus out of favour with the Umayyads (thus the Kharijite rebellion led by Shabib ibn Yazid al Shaybani in Northern Mesopotamia and Iraq in late 695 and 696).

Perhaps most important, the distinction between Syrian and non-Syrian became politically explosive. The occupation of Iraq and Iran by Syrian soldiers and Syrian garrisons were established in Iraq and Iran, the garrison of Wasit being built in 702 or 703, equidistant between Basra and Kufa as a base against their restive tribesmen provided the coercion necessary to extract taxes and tribute from non-Syrians. This would lead in the short term to endemic rebellion in the provinces, most notably by Kharijites and in the long term, to the catastrophic revolution of 749-50. Meanwhile, the professionalisation of the army led to the emergence of two rival factions (the Qays/Yaman or northerner /southerner), and this rivalry would also subvert Umayyad rule until its end.

71- According to the passage, some in the army				
	1) disliked Islamic r	ale	2) were against l	ong fights
	3) were killed becau	se of an explosion	4) distributed tax	kes among non-Syrians
72- The word "their" in line 14 most probably refers to				•
	1) garrisons		2) Syrian soldier	'S
	3) Iraq and Iran		4) Syrian and no	n-Syrian
73- The word "subvert" in line 19 means				
	1) destroy	2) compete	3) change	4) reflect
	· · ·			

صفحه ۱۲

زبان خارجی (۱) با تکیه بر ترجمه متون تاریخی 728F

74- The main topic of the passage is -----.

- 1) three years of success
- 3) problems in the Syrian Army
- 2) Syria's short-term success
- 4) a campaign on the Byzantine frontier

75- We can understand from the passage that -----.

- 1) non-Syrians were not free in paying taxes
- 2) the Qays were against northerners
- 3) the army commanders were reluctant to fight rebels
- 4) the revolution started by the Kharijites in Yaman

